



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1051
8 November 2012

ITALIAN
Original: ENGLISH

929^a Seduta plenaria

Giornale PC N.929, punto 5 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1051
RACCOMANDAZIONE RELATIVA ALL'ADESIONE
DELLA MONGOLIA ALL'OSCE

Il Consiglio permanente,

1. chiede al Presidente del Consiglio permanente di trasmettere al Presidente in esercizio il progetto di decisione del Consiglio dei ministri sull'adesione della Mongolia all'OSCE, come contenuto nel documento MC.DD/1/12/Rev.2 del 30 ottobre 2012;
2. raccomanda che il Consiglio dei ministri adotti tale decisione attraverso una procedura del silenzio che scadrà il 20 novembre 2012 alle ore 24.00 CET.

PC.DEC/1051
8 November 2012
Attachment

ITALIAN
Original: SPANISH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1 (A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Spagna:

“Grazie molte, Signor Presidente:

la Spagna, che sostiene fermamente la richiesta della Mongolia di diventare Stato partecipante, accoglie con favore la decisione appena adottata dal Consiglio permanente di trasmettere al Presidente in esercizio il progetto di decisione del Consiglio dei ministri relativo all'adesione della Mongolia all'OSCE, di cui al documento MC.DD/1/12/Rev.2 del 30 ottobre 2012, e di raccomandare che il Consiglio dei ministri adotti detta decisione attraverso una procedura del silenzio.

La mia delegazione ha seguito con molto interesse il processo decisionale che ha avuto luogo e prende atto delle implicazioni in termini di trasparenza militare del fatto che, in questa occasione, la zona di applicazione delle misure di rafforzamento della fiducia del Documento di Vienna, di cui al relativo Annesso I, non si estenderà al territorio della Mongolia.

La Spagna attribuisce grande importanza al principio di reciprocità per quanto riguarda la trasparenza militare, affinché non si stabiliscano relazioni sbilanciate in cui alcuni Stati assumono obblighi verso altri senza che vi sia una relazione analoga in senso inverso.

Pertanto, la mia delegazione è stata inizialmente contraria al fatto che non si rispetti rigorosamente il principio di reciprocità nelle modalità di attuazione degli impegni contenuti nel Documento di Vienna. Ciononostante, in questa occasione, abbiamo deciso di non ostacolare il rapido processo decisionale necessario per accogliere quanto prima la Mongolia come nuovo Stato partecipante.

Ai fini di tale decisione, abbiamo tenuto conto delle specificità geopolitiche della Mongolia, che rendono questo caso un'eccezione piuttosto che la regola da applicare qualora altri Stati in futuro seguano l'esempio della Mongolia e chiedano l'adesione all'OSCE come nuovi Stati partecipanti. La Spagna ritiene pertanto che questo caso non debba costituire un precedente per future richieste da parte di altri Stati di diventare Stati partecipanti all'OSCE.

Le sarò grato se vorrà far accludere questa dichiarazione alla presente Decisione del Consiglio permanente.

Molte grazie.”